Año I — ISLAS CANARIAS — Núm. 147

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION
Latitude N,: 28°, 28', 30''
Longitude: 16°, 15' 09'' W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE
SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE)
Latitud N.: 28°, 28'30''
Longitud: 10° 2',50'' O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE
Latitude N. 28°, 28', 30''
Longitude: 18°, 35',20'' O de Paris

Lunes 25 Abril 1887

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad.

PRECIOS DE SUSCRICIÓN
(PAGO ADELANTADO)

En Santa Cruz de Tenerife y la Laguna. . . un mes 2 pts.
En el resto de la Provincia y Península española. . . . . trimestre 7 id. / semestre 13 id. / un año 25 id.
Antillas y Extranjero. un año 35 id.

No se servirá ninguna suscrición, fuera de Sta. Cruz, cuyo importe no haya sido satisfecho anticipadamente, en sellos de correos, libranza ó letra de facil cobro

TARIFA DE ANUNCIOS

Se admiten en cualquier idioma á 5 céntimos de peseta la línea, Si es por más de un mes, se hace una rebaja de 25 p%.

Los comunicados y reclamos á precios convencionales.

Toda la correspondencia, al Director del DIARIO DE TENERIFE, Norte, 41, bajo, Santa Cruz de Tenerife. (Islas Canarias.)

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS
HECHAS EN LA COMANDANCIA DE MARINA Á LAS 10 DE LA MAÑANA DE HOY

Term. á la sombra: 21'5 centígrados.
Barómetro, 769'61.
Cielo, despejado.
Horizontes, claros.
Viento fresquito del N. E.
Fuerza del viento 1'00
Estado del mar, llana.

TÉRMINO MEDIO GENERAL
DE LA TEMPERATURA ANUAL EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Máxima. . . . 28°,56 centigrados.
Minima. . . . 16°,11 „
Media . . . . 21°,44 „

REGISTRO CIVIL

ABRIL 24
Nacimientos: 1—Defunciones: 1

CAMBIOS CORRIENTES

España.--A 8 d/v. de 1 á 1½ premio.
Londres.-A 90 d/fha. de 101½ à 102 rvn. por L. E.
„ A 30 d/v. de 102 á 103 „ „
París. — A 90 d/fha. de 4'04 á 4'08 rvn. franco.
„ A 8 d/v. de 4'10 á 4'12 „ „
Oro por plata 1 p% premio.

PRECIOS CORRIENTES
DEL MERCADO

Carne con hueso á 32 cuartos kilóg.
Vichillo, á 12 rvn. id.
Pierna á 42 cuartos id.
Ternera á 42 cuartos id.
Carnero, á 26 cuartos.
Cabra y macho, á 25 id.
Batatas, de 3 á 4 libras por fisca.
Patatas, á 5 id.
Tocino, à 10 rvn. libra doble.
Jamón, á 12 id. libra. id.
Garbanzos, á 5 rvn. cuartillo.
Judías, á 3'50.
Arroz, de 8 á 16 cuartos.

Los precios de los artículos de consumo que se espresan, dados con esta fecha por la Alcaldia á la Administración militar, son los siguientes:

	Ptas	Cets.
Trigo de 1.ª clase, hectólitro.	27	45
Cebada de 1.ª clase, idem	10	78
Harina de trigo, quintal métrico.	48	„
Carbón vegetal de 1.ª clase, id. métrico	10	25
Leña de 1.ª clase, quintal métrico	5	25
Jabón, kilógramo	„	85
Sal kilógramo	„	20
Aceite de olivo, litro	1	25

Santa Cruz de Tenerife, 10 de Abril de 1887.

GOBIERNO MILITAR

ORDEN DE LA PLAZA

Servicio para hoy

Parada: los Cuerpos de la guarnición.—Jefe de día del Batallón Cazadores de Tenerife el T. C. Don Tadeo Canino.—Hospital y Provisiones el 4.º Capitán del mismo cuerpo.—Rondas.—Oficial de vigilancia á las órdenes del Jefe de día y Sargentos para la conducción de enfermos del referido Cuerpo.—El General Gobernador, Esponda.—Comunicada.—El Sargento Mayor, Luis Moreno.

SECCIÓN RELIGIOSA

ABRIL 25

Santo de hoy.—San Marcos, evang.
Santo de mañana.—S. Cleto y S. Marcelino.

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ

Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 8; á las oraciones el Rosario.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

Mizas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 8; á las oraciones el Rosario.

PARROQUIA CASTRENSE

Misas rezadas de 7 á 7 y media cantada á las 8; á las oraciones el Rosario.

EFEMERIDES

115· Muere Tasso, poeta italiano.

LOTERÍA NACIONAL

Prospecto del Sorteo que se ha de celebrar en Madrid el día 26 de Abril de 1887.

Ha de constar de dos series, de 26.000 billetes cada una, al precio de 30 pesetas el billete, divididos en décimos á tres pesetas, y distribuyéndose 569.500 pesetas en 1.265 premios para cada serie, de la manera siguiente:

Premios		Pesetas.
1	de.	80.000
1	de.	40.000
1	de.	20.000
2	de 5.000	10.000
16	de 2.500	40.000
943	de 300	282.000
99	aproximaciones de 300 pesetas cada una, para los 99 números restantes de la centena del que obtenga el premio de 80.000 pesetas	29.700
99	id. de 300 id., para los 99 números restantes de la centena del premiado con 40.000 pesetas.	29.700
99	id. de 300 id., para los 99 números restantes de la centena del premiado con 20.000 pesetas;	29.700
2	id. de 2.000 id. para los números anterior y posterior al del premio mayor	4.000
2	id. de 1.700 id. para los números anterior y posterior al del premio segundo.	7.000
1.265		569.400

El Administrador, *Antonio Bonnet.*

SECCION MARITIMA

MOVIMIENTO DEL PUERTO
Embarcaciones entradas
ABRIL 20

469- De Cádiz, VAPOR esp. «América,» de 440 tons., 31 trips., 36 pasags., (31 para este Puerto) su cap. Carbonell. Con frutos y efectos del Reino para esta Plaza; dejó y tomó corresp., embarcó 3 pasags. y salió para Las Palmas desp. por Ghirlanda Hermanos.

470- De Burdeos, VAPOR ings. «Muriel,» de 885 tons., 20 trips., su cap. Mr. Hansey. Con carga general de tránsito; tomó carbón mineral agua y víveres y salió para Montevideo desp. por Hamilton y Cop.

471- De Bulama, VAPOR franc. «Maine et Loire,» de 484 tons., 18 trips., su cap. Daviand. Con carga general de tránsito; tomó carbón mineral, agua y víveres y salió para Marsella desp. por Hamilton y Cop.

472- Del Havre, VAPOR franc. «Dom Pedro,» de 3500 tons., 50 trips., 92 pasags., (4 para este Puerto) su cap. Segond. Con carga general; descargó varias mercancias; tomó carbón mineral agua y víveres, embarcó 8 pasags., y salió para Montevideo desp. por Hardisson Hermanos.

473- De Las Palmas, pail. esp. «Alerta,» de 43 tons., 7 trips., 3 pasags., su pat. Ruiz. Con cal y cereales.

474- De San Sebastián, pail. esp. «Carmita,» de 38 tons., 7 trips., 10 pasags., su pat. Padilla. Con frutos y carbón.

475- De San Sebastián, pail. esp. «Guadalupe,» de 34 tons., 6 trips., 2 pasags., su pat. Padrón. Con frutos.

DIA 21

476- De Cardiff, VAPOR ings. «Eslington,» de 1089 tons., 16 trips.. su cap. Mr. Coleman. Con carbón mineral, para los Depósitos de este Puerto y consignado á Ghírlanda Hermanos.

477- De Abona, pail. «Celia,» de 40 tons., 8 pasags., su pat. Pérez. Con frutos y losetas de Tenerife.

478- Del Pto. Orotava, pail. esp. «Jóven Luisa,» de 38 tons., 5 trips., su pat. Medina. Con tabaco y vino de Tenerife.

479- De la Palma, pail. esp. «Silvador,» de 41 tons., 7 trips., su pat. González. En lastre.

Telegramas

De la Agencia Fabra.

Madrid 23, 10'30 m.

La Epoca *confía en que se arreglará el incidente surgido en la frontera franco-alemana: otros periódicos se muestran más pesimistas.*

Madrid 23, 5'15 t.

La Gaceta *publica el anuncio de subasta de la renta del tabaco.—Se confía en que una solución satisfactoria pondrá término al conflicto entre Francia y Alemania.—Las Bolsas se reponen.*

El 4 por p% 64'15.

Madrid 24, 7'30 n,

Se afirma que Urquijo con la garantía del Banco de España subastará la renta del tabaco.—Se dan seguridades de arreglo entre Alemania y Francia.

BOLETIN OFICIAL DEL 22

Contiene: Presidencia del Consejo; R. D. declarando incorporados á esta Capitanía general los territorios comprendidos entre los Cabos Blanco y Bojador en la Costa O. de Africa.—Ministerio de la Gobernación; R. órdenes resolviendo los expedientes, de traslación del Ayuntamiento de Villamizar, el de reclamación contra un fallo de la Comisión provincial de Guadalajara: el de suspención del ayuntamiento de Redován, el promovido por el Capitán general de Granada reclamando contra un fallo de la Comisión provincial de Almería, y el promovido por José Fanés para qué se le devuelva la cantidad porque se redimió del servicio.—Depositaría de fondos provinciales; cuenta del tercer trimestre de 1886-87.—Comisión provincial; distribución de fondos de Abrll.—Administración municipal. Santa Cruz de Tenerife; nota de gastos en obras en la segunda semana de Abril y citando, llamando y emplazando á los mozos que cita, del actual reemplazo.—Candelaria anuncia la subasta de una finca en expediente de apremio contra don Francisco Chico. Garafía, avisa á los propietarios que pueden presentar sus reclamaciones para la formación del apéndice al amillaramiento.

Crónica

El sábado al medio día llegó, procedente de Río Janeiro y Santos, el vapor

---

(58)

LAS CATACUMBAS BAJO EL TERROR

POR

JULIO BOULABERT

El cordelero se había colocado delante de una tronera que Dècure había abierto ingeniosamente en la pared de la gruta, y que estaba cubierta con una cortina de cuero para impedir que la luz se filtrase hácia fuera.

Desde allí, Deforgás pensaba asegurarse por la falta de ruido de si el anciano estaba acostado; pero cual fuè su asombro al oir dos voces harto conocidas que argumentaban del modo siguiente:

—Pero, hija mia,—decía la una,—si Décure no encuentra á Jorge, como es probable, preciso será que nosotros pensemos en dejar estos subterráneos, donde tu salud se altera visiblemente; yo mismo me siento malo y no sé cómo Décure ha podido vivir aquí tantos años.

—Padre mío,—respondia la otra,—os repito que no saldré de aquí mientras Jorge no venga á sacarnos. ¿Como quereis esponerme de nuevo en esas terribles calles de Paris, donde el feroz caballero de Puzot no tardaría en descubrirnos? Su odio es implacable y su venganza no estará satisfecha mientras no vea caer nuestras cabezas por mano del verdugo. Aquí al ménos no puede descubrirnos.

Al oir estas palabras Deforgás murmuró con sonrisa infernal:

—¡Eso te figuras! en breve te convencerás de lo contrario. Ni estas siniestas bóvedas son bastante á librate de mi venganza gracias á mis buenos secuestradores por haberme traido aquí!

María de Sombreuil continuaba de este modo, sin que Deforgás perdiera ni una sola de sus palabras.

—Ese hombre, á quien desdeñé en otro tiempo, ha conseguido con su conducta hacerse tan odioso que hoy le aborrezco, no lo puedo remediar; y como los sucesos parece que le han dado una posición importante en esta época revolucionaria, preferiría morir á verme de nuevo en su presencia. Jorge David, que no miente jamás, nos ha asegurado por dos veces su muerte y dos veces nos han probado las circunstancias que se engañaba. Hoy mi terror es tal que creo que de un momento á otro va á aparecer delante de mí.

Sonó un ligero ruido, Maria volviò los ojos y en efecto, el caballero de Puzot estaba delante de ellos, en pié, sombrío, amenazador.

El efecto que produjo en María esta sùbita aparición, es de aquellas cosas que la pluma más elocuente no acierta à describir.

Estremecióse, temblor nervioso agitò todo su cuerpo, sus ojos se abrieron desmesuradamente, palidez mortal cubrió su rostro, chocaron sus dientes en violenta convulsion, y tendiendo la mano hácia el caballero, mientras se cubría los ojos con la otra, esclamó:

—¡Ahi... ahí está!

Y cayó desplomada sobre una silla.

Parecía desvanecida ó muerta, porque en el estado débil en que se hallaba, la impresión podìa ser bastante para matarla, y el anciano conde permanocía entre su hija y el miserable, sin saber á cuál acudir.

Aquella aparicion en un momento tan oportuno, tenía algo de horrible, de sobrenatural, y el conde, à pesar de haber sido soldado, esperimentó cierto vago terror y balbuceó,

—¿A qué venis? ¿Qué quereis?

Al pronunciar estas palabras volvìa los ojos en torno suyo como buscando un arma cualquiera, y si le hubiese deparado una la suerte, ¡con qué placer hubiera caído sobre su enemigo!

Pero el conde no vió nada más que uno de aquellos martillos de que se servía Décure para trabajar la piedra, y entre tanto Deforgás olvidando los riesgos que corría en permanecer mucho tiempo en las Catacumbas, gozábase en contemplar largo rato la escena que se ofrecía á sus ojos.

Su mirada, en que brillaba el fuego de todas sus malas pasiones, pasaba de la jóven al anciano desvaneciéndole, y exclamó:

—¡Lo que yo quiero! ¿Y vos me lo preguntais? Quiero probaros aquí como en todas partes, que mi ódio y mi venganza os persiguen sin tregua; que aquí como en vuestro castillo, como en casa del *Ciego de la ventura*, no hay quien os arranque à mí poder.... ¡Ah! ¡conde de Sombreuil! ¡vuestra hija no me conocía cuando me dijo por vez primera que era un miserable; ella irritó mi cólera, ella me ha impulsado en una senda de venganza que no conoce obstáculo. La hora deseada ha llegado; llamad á vuestro salvador, llamad á Jorge, él también se habrá convecido ya de lo que cuesta luchar conmigo. Vuestro único amigo ha concluido hoy á manos del verdugo.

Al hablar así Deforgás, creía siempre

(c) Ministerio de Cultura 2007

alemán *Rheingold*. Tomó carbón, víveres y agua y siguió su viaje para Amberes despachado por los Sres. Hamilton y C.ª

***

También regresó de Canaria el vapor correo español *América*, que salió para Cádiz ayer, conduciendo los siguientes pasajeros:

De esta Capital: D. Cristóbal Mas y Sra.—D. Juan Béthencourt Clavijo.—D. Francisco Rodríguez.—D. Agustín Martin.—D. Francisco Santamaría.—D. Ramón Burgas.—D. Pedro Ramos Flores.—D. Wenceslao Luis Delgado é hijo.—D. Diego Cubas.—D. Nicolás Benítez de Lugo.—D. Víctor Pérez.—D. Juan Lorental.—D. Francisco Romera.—D. Francisco Cartasse.—D. Cesares Barceló.—D. Sebastián Benitez y cuatro marineros más.—Sor. Concepción Alegría.—D. Francisco Zaragoza.—D. Juan Denis.—D. José del Pozo y Mata.

De Las Palmas: Sir. Barrington, Sra. y una criada.—D. Ricárdo Ward.—D. Vicente Santamaría.—D. Arturo Schaar.—Total, 32

Ayer entró de la Costa de Africa el vapor alemán *Anna Woermann*. Tomó carga y pasajeros y salió para Hamburgo, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª

A la hora en que circule este número ya habrá salido de puerto con destino á la Habana, la barca de esta matrícula *Victoria* con cargamento de frutos del país.

***

También saldrá esta noche para Sevilla la goleta *Ruiz Arteaga*, con 5 pasajeros.

El sábado, como habíamos anunciado, se verificó en el *Gabinete Instructivo* la sesión extraordinaria que anualmente acostumbra celebrar, en igual fecha, aquel ilustrado centro, en conmemoración del aniversario de la muerte de Cervantes.

Tomaron parte en la velada, además del presidente Sr. Cámara que dirigió al público oportunas frases al comenzar y al terminar la sesión, los Sres. Cullen, que leyó un fragmento del *Quijote*, uno de los Secretarios que dió lectura á un interesante y bien escrito trabajo del Sr. Cejas, titulado *Algo sobre Cervantes y su tiempo*, y Castro y Zerolo que leyeron inspiradas composiciones poéticas.

Procuraremos obtener estos trabajos para tener el gusto de darlos á conocer á nuestros lectores.

Damos las más expresivas gracias al Sr. Presidente del *Gabinete* por su atenta invitación para concurrir al referido acto.

En reemplazo del Ingeniero Sr. Gutiérrez Gómez, ha sido destinado à esta provincia el Ingeniero 2.º de Caminos Canales y Puertos, D. Guillermo de Goytía y Valle.

Víctima de larga y penosa enfermedad ha fallecido en la Orotava nuestro antiguo amigo el Sr. D. Juan Benítez de Lugo y Cólogan, á cuya respetable familia, y especialmente á su jóven y desventurada esposa, enviamos nuestro sentido pésame.

Se ha encargado interinamente de la jefatura de Sanidad militar de esta provincia, hasta que llegue el nuevo jefe que sustituya al Sr. D. Cristobal Màs, que se embarcó ayer para la Península, el Sr. D. Gonzalo Armendariz, médico mayor y Director del Hospital militar de esta plaza.

Mucho celebraríamos ver confirmada la noticia que desde ayer oimos con insistencia, de que el Tribunal Supremo de Guerra y Marina ha absuelto libremente á los comandantes Sres. Aguirre, Alonso y Blardony.

Con la solemnidad acostumbrada se verificó ayer la ceremonia de administrar el Santo Viático á los enfermos y acojidos en los asilos benèficos de esta Capital.

Durante el día se permitió la entrada al público en los referidos asilos.

***

Los presos en la Carcel del partido también recibieron la comunión en las salas consistoriales.

Los periódicos de Las Palmas dicen que para el 10 del próximo Mayo se espera en aquella ciudad al Excmo. Sr. Capitán General.

El *Boletín oficial eclesiástico*, de esta Diócesis de Tenerife ha publicado un número extraordinario con la siguiente pastoral que ayer fué leída en todas las parroquias:

El Vicario Capitular Gobernador eclesiástico, Sede vacante, del Obispado de Tenerife.

Al Venerable Clero y fieles de la Diócesis, salud y gracia en N. S. Jesucristo.

"Amados hermanos nuestros: el cumplimiento de un triste, pero ineludible deber, Nos obliga á dirigiros hoy nuestra humilde voz por medio de este *Boletín* extraordinario, para calmar vuestras conciencias, justamente perturbadas, y tranquilizar vuestros ánimos, heridos en lo más vivo por la falsa y calumniosa especie en mal hora vertida y echada á los cuatro vientos de la publicidad por la *Revista de Las Palmas*, que ve la luz en la Ciudad del mismo nombre.

Trátase nada menos, como habeis podido enteraros por dicha publicación, de atribuir á los católicos hijos del archipiélago Canario y en particular à los fieles de la Diócesis de Tenerife, una mancha indeleble, dando por cierta la comisión de un delito, de un sacrilegio horrible, hasta ahora por la Divina Misericordia jamás ni siquiera intentado por los piadosos y católicos habitantes de Canarias.

Es el caso que dicha *Revista*, con una ligereza é impremeditación inconcebibles, se permitió publicar en su número correspondiente al día trece del actual un suelto donde de un modo afirmativo y sin dejar lugar à duda, antes por el contrario, con los más mínimos detalles y los más vivos colores, describe un hecho sacrílego, que supone cometido en el cuartel de Infantería de la Ciudad de Santa Cruz de esta Isla, con motivo del cumplimiento pascual de los soldados del Batallón cazadores de Tenerife, asegurando que dos sargentos llevaron su impiedad hasta el punto de escarnecer y orrojar á un sitio inmundo una de las sagradas formas.

Tal noticia ha causado en todas las clases de la sociedad la impresión que es de suponer, y con mucha más razón mediando la circunstancia de que el citado periódico la dá como pública en la ciudad de Las Palmas, mientras que en la de Santa Cruz, donde se supone ocurrido el atentado, era completamente ingnorada.

Pues bien; para vuestro consuelo y para honor de la distinguida clase militar que tan vilmente se ha querido zaherir, con gran satisfación de nuestra alma Nos cumple manifestaros que el horrible y escandaloso acontecimiento es completamente falso: así Nos consta oficialmente y podemos asegurarlo merced á las enérgicas gestiones practicadas por el Excmo. Sr. Capitán general de este Distrito y por el M. I. Sr. Subdelegado Castrense, á quienes, tan pronto llegó á nuestro conocimiento el indicado suelto, Nos apresuramos á comunicar lo ocurrido, teniendo el gusto de saber por dichas dignas autoridades, que ya antes de nuestras gestiones habian puesto en claro la verdad de los hechos.

Este falso suceso, en mal hora concebido por su autor y en más mala hora publicado por una revista que se precia de católica y de la que Nos mismos habiamos hecho elogios en el *Boletín* de la Diócesis, ha venido á confirmar una vez más, que Dios sabe sacar de los males bienes, por que así se ha presentado ocasión de manifestar de un modo evidente á la faz del mundo, lo arraigada que está la fe en vuestras almas, fieles amados, y cuan grande es el acendrado amor que profesais á nuestro divino Señor en el angustísimo Sacramento de nuestros altares, protestando como habeis protestado con santa indignación, de tan infame calumnia, y no pudiendo permitir que ni siquiera por un momento quedara consentida.

Gracias sean dadas á Dios por todo, amados nuestros; gracias á las benémeritas autoridades que con motivo de este triste suceso han dado nuevamente á conocer los católicos sentimientos que las animan, y gracias á la noble milicia española cuyo catolicismo corre parejas con su valor é inmarcesibles laureles de gloria.

Rogad, hermanos nuestros, á Dios Nuestro Señor para que ilumine con su gracia el entendimiento y mueva el corazón del pobre é infeliz columniador á fin de que reconociendo su yerro, no sólo se arrepienta sino que repare el escándalo y lave la mancha que ha querido arrojar, aunque sin resultado, sobre los habitantes de estas Islas. Así lo esperamos, y mientras esto tiene lugar, para prevenir mayores males, cumpliendo con el deber que por razón de Nuestro cargo nos incumbe, de no permitir sean perturbadas vuestras conciencias y ofendidos por nadie vuestros católicos sentimientos, debemos manifestaros que de continuar la espresada *Revista* confirmando la falsa especie con su silencio y no estar dispuesta á rectificar y dar las explicaciones convenientes, quedará desde luego prohibida su lectura y circulación en la Diócesis, como así lo hemos ya comunicado à la autoridad competente para que llegue á noticia de su Director y redactores.

Esta nuestra circular se leerá el primer día festivo en la Santa Iglesia Catedral y en las parroquias de la Diócesis en la forma de costumbre.

Laguna, 20 de Abril de 1887.

Dr. Silverio A. del Castillo y Pérez."

Por soltar el estilo (1)

Escribo este artículo, no porque haga falta, ni para que se lea, sino por lo que dice arriba.

El catálogo de cuantos libros, artículos y folletos se han escrito para enseñar á los hombres á vivir, no cabría en diez volúmenes; pero el de los individuos de cada centuria á quienes han aprovechado, es muy posible que no excedería de diez á doce hojas.

El poco ó ningún hábito de la buena lectura puede decirse que es la única ó principal causa de semejante desproporción.

¿Para qué sirven el Quijote, la Escuela de costumbres, el Criterio de Balmes ó la Colección de artículos de Larra, sino para que quien los ha leído, advirtiendo á cada paso los vicios que anatematizan, deplore su casi ineficacia?

Hay que variar de sistema; y quien halle un modo de obligar á leer, coronará dignamente la obra de cuantos han escrito desde los Esopos y Salustios hasta nuestros días.

Se dirá que no todos pueden adquirir libros, ni disponer de tiempo suficiente para ir á la biblioteca. Si viéramos, no á uno ni á dos, sino á doscientos y á trescientos afanarse todo el día y rendirse á la fatiga, propondríamos que uno les leyese mientras ellos trabajasen, ó, siendo esto imposible, no diríamos nada. Pero como vemos à cuatrocientos y á quinientos disponer de tiempo y de hacienda hasta para olvidarse de sí mismos, creemos que semejante objeción es una vulgaridad como cualquier otra.

Lo general es no leer para instruirse, sino para distraerse falsamente, ya llenándose la cabeza de patrañas, ya extraviando las ideas. Ahí están los periódicos, escritos precipitadamente y hasta con descuido muchas veces. Ojéanse sus columnas en busca de alguna bagatela: si se encuentra algún escrito que trate de algo útil, se hace un gesto y se pasa adelante: si no se halla lo que se busca, se dice que el número aquel no vale nada, ó que el periódico vá á menos.

Esto no es leer ni haber leído, y su resultado es la ignorancia de la mayoria respecto de las ciencias y las artes, y hasta del comportamiento, de que tanto se ha escrito.

Ahora, bien, si el acto de leer implica el de aprender, debe leerse meditando, lo cual se consigue con el hábito. La ideología podría ayudarnos á demostrarlo; pero huímos de la abstracción, porque, como hemos dicho, nuestro objeto es soltar el estilo, para lo cual son muy buenos los ejemplos. Supongamos un jóven que estudia aritmética. Lee y relee la definición de la multiplicación. A la hora, poco más ó menos, sabe de memoria y repite como un papagayo que tal operación tiene por objeto componer un número llamado producto con un número llamado multiplicando, como otro número llamado multiplicador está compuesto con la unidad. De modo,—añade siguiendo al autor;—que si el multiplicador contiene 2, 3, 4... veces la unidad, el producto contendrá 2, 3, 4... veces el

(1) Escrito en Septiembre de 1882, revisado, anotado y reducido en febrero de 1887, y entregado inmediatamente al director del DIARIO DE TENERIFE.

á Jorge baja los cerrojos de la Conserjería no suponiendo que tampoco hubieran podido hacer valer su orden y ponerle en libertad.

Mientras Deforgás hablaba asi, María de Sombreuil había recobrado el sentido, y como avergonzada de haber sentido este momento de dibilidad en presencia de su enemigo, trató de serenarse, y al oir las últimas palabras que anunciaba la muerte de Jorge; levantóse pálida como un espectro y exclamó:

—¡Mentis! Jorge David no ha muerto, lo leo en vuestros ojos, lo leo en vuestra frente... Ved, solo al oir su nombre, os demudais, porque como todo cobarde temblais ante la justa cólera de un hombre honrado.

No era necesario este último insulto para que estallase la cólera del cordelero que exclamó eon vehemencia:

¡Oh mujer intratable, que vencida en mi poder, todavía te atreves á hablarme con tal arrogancia! Olvidas que tengo entre mis manos la vida de tu padre y tu propio honor? Suplica al ménos.

—Se suplica á un enemigo generoso, nunca á un verdugo.

—¡Desgraciada! Acabas de pronunciar vuestra sentencia.

Y antes de que el conde pudiese impedirlo, cayò sobre él y le derribó de un golpe de su puñal. María quiso acudir á su padre, pero Deforgás se interpuso entre ambos presentado á la niña su puñal ensangrentado.

—Es inútil—dijo, no hay ya quien te defienda.

Maria dió un grito y corriò hácia la puerta de la gruta, el caballero quiso correr en su persecución, pero sintióse sujeto por la capilla, mientras el conde, que aunque mal herido reunía todas sus fuerzas para sujetarle, decia:

—¡Huye! ¡Huye!

La fuga era inútil. Sin embargo, la Providencia debía encargarse de salvar á la jóven, que al correr por aquellos subterráneos se hubiera hecho pedazos con las mismas salientes de las piedras, pero al dar el primer paso fuè recogida por los brazos de un salvador que, como se puede suponer, era Jorge David que venía de la calle de Beaune.

XVII

DEFORGÁS VENCIDO

Si la aparición de Deforgás había producido honda impresiòn en el ánimo del conde y de su hija, la de David aterró al cordelero.

La lucha con él era imposible; Jorge había sacado del cinto una pistola de dos cañones y apuntaba al miserable, mientras con el otro brazo sostenía á María.

—¡Rinde las armas, caballero de Puzot, —dijo David—ó te mato como á un perro!

El caballero vaciló un instante; después arrojó su puñal, cruzó con serenidad los brazos sobre el pecho y dijo con frialdad:

—¡Tirad, si os atrevéis, sobre el padre de Anita, de la que amais!

A estas palabras María pudo contener un grito, convertido en suspiro doloroso, que subió del pecho á los labios, yendo á morir al oído del patriota, sin revelarle su misteriosa significación.

El cordelero, más sagaz que Jorge, oyó el suspiro, observó el rostro y comprendió lo que pasaba en el alma de aquella mujer.

—¡Ah!—pensó;—la casualidad me ofrece la mejor venganza. De ciertas heridas no se cura.

Y sonrisa diabólica acompañó à esta reflexión.

No,—repuso Jorge con voz enérgica: —no os mataré aunque la muerte sea el único castigo que merecen vuestros crímenes; pero tengo dos razones para no mataros: primera, que sois, en efecto, padre de Anita; segunda, que necesito que me digais que habeis hecho de cierta cartera del conde de Sombreuil, que robásteis á Décure hace cuatro años; pero si os dejo con vida es con la condición de que vais à someteros á todo lo que exija de vos; de lo contrario, sin condiciòn ninguna me erijo en vuestro juez y dicto en el acto vuestra sentencia de muerte.

Deforgás se extremeció á pesar suyo.

—Y no creais que morireis de mi mano; aunque os asombre mi crueldad, solo con los tormentos se logra dominar á una fiera como vos, y si me obligais á pronunciar vuestra sentencia, os haré atar al cadáver de una de las víctimas de vuestros amigos los terroristas, y os dejaré morir de hambre y espanto en tan horrorosa posición. ¿Me habeis entendido?

Deforgás estaba lívido.

—Os pregunto si habeis entendido.

—Sí.

—¿Y obedecereis?

—Sí, ¿qué debo hacer?

—Lo sabreis cuando vuelva Décure.

(Continuará.)

(c) Ministerio de Cultura 2007

multiplicando. Aunque lo dice y lo repite, no lo ha entendido; pero si en el paseo, ó en cualquiera otra parte reflexiona acerca de ello, concluirá que el producto es respecto del multiplicando lo que el multiplicador respecto de la unidad. Estudiando de este modo, lo más difícil irá pareciéndole más fácil, y cualquier escrito, aunque conste de diez columnas, se lo beberá, como suele decirse, mezclado con su criterio. De ahí proviene la indiferencia de los doctos respecto de ciertas palabrerías que admira el vulgo. Pero ¡cuidado! que no vaya algún buen señor á fingir indiferencia para afectar sabiduría.

Supongamos otro jóven, que puesto que se ha divertido mucho, no ha leído jota, y que en la aldea, adonde le han enviado los médicos para quitárselo de delante, se aburre á su sabor, y mata el tiempo, como dice á menudo, leyendo el Quijote, que le ha prestado el señor cura con el encargo de que no se lo estropee, ni mucho menos se lo extravíe, porque no están los tiempos para gastar dinero en libros. Cuando encuentre; nada menos que en la segunda parte, "que todo aquel que no sabe, aunque sea señor y príncipe, puede y debe entrar en número de vulgo,„ dará un salto en la silla, que acaso sea el primero, porque, poco habituado á lectura, no habrá advertido la excelencia de algunas frases, tales como: "no son todas las personas tan discretas que sepan poner en su punto las cosas;„ aunque lo entenderá más adelante, dicho de otro modo: "No dirás desto nada á nadie, porque pon lo tuyo en concejo, y unos dirán que es blanco y otros que es negro;„ pues de tal modo está escrito el Quijote, que "aquí, allí, acá no, sino acullá„ salta la moraleja.

Pues el jóven de mi cuento, disgustado de estar entre el vulgo, repasa el libro con más cuidado, y mientras permanece en la aldea no hace más que leerlo, y cuando lo devuelve á su dueño, porque ha determinado regresar á su casa, esta tan embelesado con aquel tesoro, que no advierte los ciento y veinte pèsetes y reniegos que despide el venerable contemplando las orejas de perro de su libro, la quebradura de una de las puntas, que menea continuamente, como para persuadirse de que... no era nada lo del ojo, y lo llevaba en la mano, y la matadura del lomo; antes bien le agradece el favor que le hizo de prestárselo, y le promete leer constantemente y aprovecharse de la lectura; á todo lo cual lamenta el otro la suerte de los libros que caigan en poder de aquel hereje, que no ha sabido más que enfermarse y fastidiarlo; pero en vano, porque el mancebo ha adquirido la suficiente afición á la lectura para corregirse de muchos defectos, entre ellos el de manejar pésimamente los libros, y, haciendo vida más pacífica, ha recobrado la salud.

Esto supuesto, ó mucho nos equivocamos, ó uno y otro jóven, cada uno á su manera, serán útiles á su país, que les pagaría en igual moneda su hubiera quien los imitase.

Y supuesto que suponemos, supongamos muchos hombres, que durante muchos años bebieron mucho y retozaron más, y que á la postre, cargados de años y de miseria, según sus respectivos principios se mantienen en sus trece, unos haciendo alarde de lo que no debieran, otros ocupándose de frivolidades y todos creyéndose reyes de la creación. Pues nadie lograría convencerles de que ni siquiera han vivido, y de que hubieran sido causa de la ruina de su país, si los que siguieron otra senda se hubieran pervertido con su ejemplo, á lo que estuvieron muy expuestos.

Es verdad que algunos, si no leen de artes, etc., ojean (con hache y sin ella) ciertos escritos, por razones que no escaparían á la perspicacia de nuestros lectores. Pero suelen sacar de ellos lo que el negro del sermón. Y eso que se los aprenden de memoria. Cuando no invocan, con Volney, las ruinas solitarias, los sepulcros sacrosantos y los muros silenciosos, estropean algunos párrafos de Castelar, y á aquello de que "la vida, dormida en la naturaleza, se encierra en las conchas, riza en ondas la superficie del océano, añaden bonitamente, sin reparar en el abismo que media entre una cosa y otra, que "cuando la acción se llama Revolución francesa, la reacción debe lllamarse, como se llamó en los destinos de Dios, Napoleón Bonaparte... Nacido en un escollo y muerto en otro, como las trombas y las tormentas„... Con estas razones pierden los pobres caballeros el juicio, aunque las entenderían sin devanarse los sesos, si algunos tuvieran. (2)

Otros, que hasta de ver libros se horripilan, fingen hojearlos, y hablan de cuanto se ofrece. Cuando no les dá por una cosa, les dá por otra. Si se construyen barcos, no hablan sino de quillas y cuadernas, y de si la línea de flotación de tal ó cual buque debe ó no ser la fijada por el ingeniero. Si están de moda los caballos, conviértense en veterinarios, picadores y ginetes. Si se inventa alguna máquina, durante quince ó veinte días son mecánicos. Si se discuten sistemas, vuélvense metafísicos. Represéntase algún drama de Echegaray, y lo critican. Publícase algún libro de Pérez Galdós ó de Núñez de Arce, y hacen lo mismo. ¿Háblase del Teide? Pues, hasta nueva orden, actúan como geólogos, aunque ni por casualidad digan algo que pueda oirse. ¿Pónese á discusión la mefamórfosis... Vamos, señor, Y cuando cansados de marear á quien los tiene más que calados, les produce vértigos su desvarío, se ván con la música á otra parte, donde entre chuleta y vallegüerra y alguno que otro vaporcillo ó tal cual retortijón mayúsculo, hasta el delirio entusiasmados, acuden á más contundentes argumentos. (3)

Alguien dirá que hablando es como se entiende la gente, y que de la discusión nace la luz, y que cada uno tiene su opinión, y qué sé yo cuanto más dirá alguien. No negaremos nada de lo que diga ese caballero, antes bien añadiremos que algunos de los aludidos han adquirido tal fama entre auditorios tan competentes como ellos, que causaría hasta envidia. Pero quisiéramos que los tales se dedicasen á algo màs útil que pescar especies y lanzarlas á troche-moche; porque nos sería muy doloroso que se repitieran casos como el que aconteciò una vez, por fortuna léjos de este pueblo. Leíase un discurso de un orador famoso entre los famosos, y extrañò cierta frase. Uno de los oyentes, que sabía donde le apretaba el zapato, dijo con mucho acierto que aquello estaba dicho asì por *metáfora*. Oyólo con cierto desdén uno de esos sábios de pega; pero no lo echó en saco roto. Al siguiente dia volvióse á leer el discurso. No estaba el retórico, y casi toda la concurrencia era gente nueva. Pero estaba el desdeñoso tragón, á quien, sin duda, como luego se verá, se le pudrió la figura en el profundo de su ignorancia. Llegóse á la frase de marras, y causó igual extrañeza que el dia anterior á los otros. Preguntò uno que por qué estaba allí aquella frase, y antes de que nadie contestara, el tragón se gallardeó en la silla, extendió ambos brazos, y, satisfecho de sí mismo, vomitó: "Por *hipérbole*, hijo, por *hipeeeerbole*." Gracias que no dijo *hipérbola* y no confundió la retórica con la geometría.

Pero supongamos que alguno entendiera del asunto, y que le digera que *metáfora* es un tropo con que se traslada una voz del significado propio á otro que que no lo es, é *hipérbole* una figura que aumenta ó disminuye la verdad de las cosas,—lo cual, esto es, el significado de las palabras, le conviene saber al que las usa,—y que le digera tambien, por si acaso, que *hipérbola* es una figura curvilínea que resulta de la sección hecha por un plano que corta los dos conos iguales opuestos por el vértice.... El tragón estallaría de impotente rabia, y el corrector haría un pan como unas hostias, porque en ciertos casos debe dejarse á cada uno con su tema, y nunca, ó muy determinadas veces, es lícito descubrirle.

De donde se sigue, 1.° que ni siempre hablando se entiende la gente, ni siempre de la discusión nace de la luz, y que si es muy ùtil saber retórica y geometría, no es menos saber de costumbres y educación, que se aprenden en los libros y se practican en la buena sociedad, y, 2.°, que las opiniones particulares y las discusiones que no se apoyen en la ciencia causarían risa, si no causaran lástima y no fueran desastrosas. (4)

Se objetará todavía que ventura y no saber es lo que importa. Dios la dé tan buena cual se desee, y mucho antes de que los trabajos y miserias concluyan con la vida. Pero, si le dá por lo contrario ¿adónde habrá costillas que lo sufran? Eso de esperar ciertos advenimientos tiene sus más y sus menos, y á uno que andaba en tales pasos dijo otro: fíate de la virgen y no corras. Además, el saber ayuda á la fortuna, cuya naturaleza satisface, al paso que la ignorancia cuanto más se encumbra más descubre la hilaza. De donde se sigue, que el saber algo importa.

Otro..... Pero suprimamos siete cuartillas, por si acaso se publica este artículo.

El poco ó ningún hábito de la buena lectura es causa de que se padezcan contracciones (como algunos al ponerse una camisa limpia) à la vista de un libro, y de que se piense, y se hable, y se ande, y se haga todo al revés de lo que debe hacerse.

Si el saber algo cuesta años y fatigas y vigilias, y ni aùn así muchas veces se acierta, que diga el ignorante sincero y piense el malo que puede esperarse de quien ni siquiera tiene idea de las diversas dificultades de lo más elemental.

Lo mejor de este mundo tiene sus inconvenientes, que muchas veces son los medios. Sobre el ignorante caen todos los del progreso, sin ninguna de sus ventajas.

Cada uno está á la altura de su saber. El que no sabe nada no està á ninguna altura. Pero el de baja esfera, como suele decirse, necesitaría más que nadie saber, si todos no lo necesitaran igualmente, porque en ello vá su redención.

El ignorante que la echa de plancheta, más ó menos pronto es perjudicial á sí mismo, y siempre á la sociedad.

Habituándose á leer se tiene mucho adelantado.

Para leer siempre hay tiempo.

El mejor preservativo contra la ignorancia es el alejamiento de las malas compañías, que distraen de lo útil y provechoso. Ciertos individuos, con quienes á lo menos se adquieren malos hábitos, no buscan sino escalones, que uno á uno van manchando. Barbarotes como el tragón se horripilan ante el mérito, retienen á los que pueden echárseles por encima, y, para mejor asegurarlos, los precipitan en el vicio. De esto y de algo más están llenas las historias.

Obsérvese que quien obra tan villanamente, si tiene hijo ó sobrino lo lleva por otra senda. ¿Por qué? se preguntará; á lo que contestaremos: por varias razones, entre ellas, porque es carne de su carne y hueso de sus huesos.

La envidia es patrimonio, no de la inferioridad científica, sino de la mezquindad de alma. El que ha emprendido la ciencia, admira al sábio, no le envidia; pero el pedante aborrece á todo aquel que puede hacerle sombra. Huyamos, pues, de la ignorancia. (5)

Del murmurador sempiterno (que no es un bicho tan raro que no se encuentre en esas calles de noche y de día) puede decirse que no sabe como salir del lodo, de donde muchos le sacarían por caridad si no temieran que les pagase como la culebra, y otros le sacan incautamente, para arrepentirse tarde ó temprano de su candidez. Estudiando, ni caeremos en el lodazal del murmurador, ni nos expondremos á su ingratitud, y estaremos en condición de darle buenos consejos, que bastante los ha menester.

El vicio, la inconveniencia, el descrédito, la envidia, la hinchazón, la bestialidad, las planchas, efecto de la ignorancia y causa de muchos desastres, no se deben á otra cosa, como al principio digimos, que al poco ó ningún hábito de la buena lectura. Hay que estudiar por principios y leer constantemente; de lo contrario no se hará más que harbar, harbar, como los sastres del tiempo de Sancho, en vísperas de pascuas. Aprendiendo nos acostumbraremos á analizar las cosas, á aplicar nuestros conocimientos, á medir nuestras fuerzas, no aspirando á más de lo que podamos, como hace la ignorancia, y por eso le llaman atrevida, ni quedando relegados en el rincón de la nulidad.

Esto es lo que hay en el asunto.

¿Se adivina algo de lo que dicen las siete cuartillas que hemos separado? Pero, si no se leen tantos libros y artículos magistrales ¿cómo vá á leerse este cúmulo de despropósitos? Casi estamos arrepentidos de haberlas suprimido.

Terminado nuestro ejercicio de estilo, pasaremos al de retórica completa, á fin de escribir un artículo que reuna las condiciones de resúmen y exordio, empezando por el medio.

Pero esto será más adelante.

MIGUEL MAFFIOTTE Y LA-ROCHE.

(2) Como les entusiasmarian, si los entendieran, estos versos:

Jacob ne luttait qu'avec l'ange
Tu luttais avec Jehová!

Creemos oportuno recordar que el gran emperador decía en Santa Elena al general Bertrand: «Nuestros grandes hechos caen bajo la férula de un pedante, que nos insulta ó nos alaba.»

M. H. Taine está publicando en la *Revue des deux mondes* un notable escrito, titulado *Napoleón Bonaparte*, que recomendamos á los que sepan historia.

(3) Señores, aprovechen el tiempo y no sean tontos.

(4) Con frecuencia oimos diálogos como el siguiente, en que sobresale el énfasis «La... contrac»ción... á la... cienciaaa... recurre... en prejuico... »del porvenirrr... hasta del hombre... más difícil.— »Amén.»—En primer lugar, *contracción* no es sinónimo de *aplicación*, y *hombre difícil*, á secas, no significa nada. En segundo lugar, *recurrir* es acudir á algún juez con alguna demanda, ó acogerse en caso de necesidad al favor de alguno, ó emplear medios no comunes para el logro de algún objeto, y *prejuicio* es el acto que precede al juicio. Y, en tercer lugar, no adivinaríamos lo que se ha querido decir tan enfática y disparatadamente, si no estuviéramos en antecedentes. Ciertos séres ¿no podrían coger la cartilla ó meterse en un tonel?

(5) No debe confundirse la envidia con la emulación: la primera es de tragones; la segunda de hombres.

PUERTOS FRANCOS

Lo son todos los de esta provincia. Los artículos de importación, no indicados en la siguiente nota, solamente satisfacen el impuesto de 1 por 1000 *ad valorem*.

ARTÍCULOS GRAVADOS PARA LA PROVINCIA

AVENA. .	Paga	Ptas.	2'60	los 100 ks.
CEVADA .	»	»	2'25	»
CENTENO .	»	»	2'25	»
HARINA .	»	»	4'50	»
MAÍZ . .	»	»	2'25	»
TRIGO . .	»	»	3 »	»

TABACO virginia en hoja paga Ptas. 25 los 46 kilos.
» Habano hoja . . , » 50 los 46 kilos.
» » elaborado. . » 100 los 46 kilos.

ARTÍCULOS GRAVADOS PARA EL TESORO

Se hallan gravados en forma de impuesto transitorio y con el nombre de *recargo municipal*, los siguientes:

AZÚCAR nacional.	Ptas.	8'80	los 100 ks.
» extranjero.	»	13'50	»
BACALAO . . .	»	3 »	»
CACAO	»	16 »	»
CAFÉ	»	27 »	»
CANELA . . .	»	22'40	»
CLAVO DE ESPECIA.	»	22'40	»
PIMIENTO . . .	»	22'40	»
THÉ	»	80 »	»

SERVICIO DE CORREOS

INTERIOR DE TENERIFE

Línea del Norte.—A las 2 de la tarde sale de la Capital una expedición diaria á todos los pueblos del Norte de la isla. De los mismos pueblos se recibe en esta administración á las 12 del dia.

Línea del Sur.—También sale diariamente á las 3 de la tarde una expedición para los pueblos del Sur, y se recibe de los mismos á las 10 de la mañana.

Para Taganana, por San Andrés é Igueste, sale correo los días 3, 7, 11, 15, 19, 22, 26 y 30 á las 12, y de los mismos pueblos se recibe en esta Capital en iguales dias á las 10 de la mañana.

ENTRE TENERIFE
Y GRAN-CANARIA

Salida de Santa Cruz, los días 4, 9, 15, 19, 24 y 29.—Llegada de las Palmas, los días 3, 8, 14, 18, 23 y 28.

ENTRE TENERIFE
Y LA PALMA

Salida del Puerto de la Cruz, los días 5, 15, 20 y 30.

Salida de la Palma á las 30 horas de su llegada.

ENTRE TENERIFE
GOMERA Y HIERRO

Salida de Santa Cruz, los días 7, 15, 22 y 30.

Salida de Valverde, (Hierro), á las 24 horas de su llegada.

En San Sebastián (Gomera) se detiene el correo 6 horas á la ida y 6 á la vuelta.

ENTRE TENERIFE Y EUROPA
(VIA CÁDIZ)

El vapor-correo sale de esta Capital para Cádiz, los días 9 y 24, á las 9 de la mañana. Se admite la correspondencia en la Administración de correos, hasta las 8 de la mañana.

Llevan además correspondencia para Cádiz, Liverpool, el Havre y varios puertos de América, y la traen para estas islas, los vapores españoles, ingleses, franceses y alemanes que hacen constantes escalas en este puerto. Todos los sábados sale de Liverpool un paquete inglés que trae la mayor parte de la correspondencia de Europa.

Para Rio de Oro

El que suscribe está dispuesto á presentar un pailebot en buenas condiciones de servicio para hacer viajes de ida y vuelta á Rio de Oro por 450 pesetas; ó sean 35 pesetas por singladura.

Andrés Saavedra Hernández.

(c) Ministerio de Cultura 2007

VINS VIEUX DE TÉNÉRIFFE

Hardisson Fréres—Ste. Croix de Ténériffe

MAISON FRANÇAISE FONDÉE EN 1842

FOURNISSEURS DU GOUVERNEMENT FRANÇAIS

MEDAILLES D'OR AUX EXPOSITIONS DE PARIS 1878 ET BORDEAUX 1882

DEPOT Á PARIS, M. A. THOMAS 28, BOULEVARD POISSONNIERE

EXPORTATION

PRIX

CAISSES ET FUTS COMPRIS.

EN FÚTS	Vín sec trés Vieux. A	Vin sec vieux V		Vin sec vieux W — Abocado	VIN SEC Taoro		MALVOISIE Trés vieux	
Baril litres 112	Fr 336	Fr 280		Fr 224	Fr 168		Fr 364	
» » » » 56	168	140		112	84		182	
» » » » 32	96	80		64	48		104	
» » » » 21	63	52	50	42	31	50	68	
» » » » 16	48	40		32	24		52	
Bame-jéanne 17	54	42	50	34	25	50	55	
Le litre.	3	2	50	2	1	50	3	50
EN CAISSES								
1 Donzaine bouteilles. .	42	35		30	25		44	
1 1[2 » » »	60	50		42	36		66	
2 » » »	88	67		58	49		88	

Marques áfeu HARDISSON FRÉRES sur le bouchon de chaque bouteille ainsi que sur les fûts.
Nous nous chargeons d' expedier dans toutes les parties de la France et de l'Etranger nos vins en fûts ou caisses au gré de l'acheteur.

Nicolás Salas

Casa fundada en 1865.—Comisiones, Consignaciones y Tránsitos.—13, San Francisco, 13.—Santa Cruz de Tenerife.—Islas Canarias.

Dirección telegráfica: Salas, Tenerife

Importación y exportación.—Seguros marítimos, fluviales, terrestres, sobre la vida y contra incendios.—Operaciones de Banca.—Representaciones de fábricas y casas en el reino, extranjero y Américas.—Trasportes marítimos y consignaciones de buques.—Exportación de vinos, azúcares, tabacos, frutos, cereales y demás productos del país, con especialidad en cochinilla.—Depósitos de Aguardientes legitimos de la Habana, para la exportación á Europa y Costa Occidental de Africa; de azúcares de las principales fábricas del país, y de guano legitimo del Perú.

Nicolás Salas

Maison fondée en 1865.–Commissions, Consignations, Transit. 13, San Francisco, 13.–Sainte Croix de Ténériffe.–Iles Canaries.

Adresse telegraphique: Salas, Ténérife.

Importation et exportation.-Assurances maritimes, fluviales, terrestres, sur le vie, et. contre les incendies.–Operations de Banque.-Représentation de fabriques et maisons du royaume, de l'etranger et Amérique.--Transports maritimes et consignations de navires, exportation de vins, sucres, tabacs, fruits, céréales et autres produits du pays et spécialement des cochenilles.--Dépots des eaux de vie légitimes de la Havane pour l'exportation en Europe et cote occidentale d'Afrique, des sucres des principales fabriques du pays et de vrai guano du Perou.

Nicolás Salas

House existing since 1865.-Commission, merchant and ship and forwarding agent.–13, San Francisco. Street.--Santa Cruz Teneriffe, Canary Islands.

Telegraphic address: Salas--Teneriffe

Importation and exportation.–Maritime, River, life and fire insurances.–Banking affairs.–Agent of manufactories and merchants in Europe and America.–Maritime expedition and ship agent.–Exportation ofwines, sugar, tabaco an all the products of the country expecially cochineal.--Depóts of Real Havana Run for exportation for Europe and the West Coast of Africa of sugar of the principal manufactories of the country and of real peruvian guano.

AGUA DENTÍFRICA ODONTÁLGICA

Esta agua es uno de los dentífricos más agradables. Entre las distintas sustancias puras que usamos para su composición figura la mejor ESENCIA DE MENTA INGLESA DE MITCHAM. Usada una vez por dia, disuelta en agua, es un preservativo infalible de las enfermedades de la dentadura y encias. Para los dolores de muelas introdúzcase en la cáries un algodón mojado en AGUA DENTIFRICA PURA. Es la más barata de las aguas dentífricas conocidas.

PRECIO DEL FRASCO, 1 PESETA.

Depósito, farmacia de
E. Rodríguez Núñez.
Castillo, 32 y 34. Santa Cruz de Tenerife.

OROTAVA GRAND HOTEL,

TENERIFFE

According to Humboldt the most beautiful Valley in the World. The GREAT PEAK ascended from here.--Tariff moderate.--Mail steamers and telegraph to all parts of the World.--No custom house duties whatever.–Four days from Plymouth. One day from Madeira. The most perfect Winter Residence. Genial and bracing climate. Magnificent scenery. Perpetua. Summer. Good roads. Horses and Carriáges. Lawn Tennis. Billiards, and all English comforts. English Doctors.

THE INTERNATIONAL HOTEL

SANTA CRUZ TENERIFFE

Bar and Restaurant

Th's Hotel is under English management, and every attention bs paid to the omfort of the guests.--Prices moderate.--Only aest liquors supplied.–Cigars and Tobacco al socan be purchased it the bar.–English change given.

MÁQUINAS PARA COSER "Home"

Las hay de esta acreditada fábrica con sus correspondientes enseres en los almacenes de H B. Mc. Kay Castillo 16, como también un variado surtido de agujas para máquinas de diferentes fábricas, lanzaderas y carretes de algodón, todo á precios cómodos.

H. B. Mc. Kay.—Castillo, 16.

Guano legítimo del Perú

de superior calidad, se acaba de recibir en los depósitos de D. Nicolás Salas. Darán razón, S. Francisco 13.

Cal hidráulica y cemento Portland, de superior calidad.

De venta en los Almacenes de Ballester y Martí, Castillo, 18.

Al público

Comestibles frescos de todas clases, á los precios más bajos de la plaza, y el acreditado vino de **Caperuso**, el conocido vino de **Valdepeñas** y la rica **Manzanilla** de San Lúcar, se expenden en el establecimiento de

Juan de la Rosa y Quintero.
Calle del Sol, número 4—esquina á Candelaria.

GUANO LEGÍTIMO DEL PERÚ

Los sacos vienen cerrados con el sello en plomo del Gobierno de Chile, propietario hoy del guano del Perú. Se garantiza que el guano viene perfectamente cernido.

Guano natural, por partidas de más de 10 toneladas.	Pesetas	226'55
» » de 3 á 9 toneladas.	»	240 »
» » al por menor	»	266'50
Guano superior, por partidas de más de 10 toneladas	»	267'55
» » de 3 á 9 toneladas	»	281'75
» » al por menor	»	307'50

Hardisson Hermanos.

Lecciones de piano y solfeo

Una señorita que reside en la Laguna, calle de la Carrera, número 39, admite hasta 16 alumnos de ambos sexos.

Tabacos habanos de todas bitolas y de varias acreditadas fábricas.

Se acaban de recibir por la barca española **María de las Nieves**, y se expenden en la Tabaquería de

JUAN BOETA

Cruz Verde n.º 17.

Vinos naturales

DEPÓSITO CALLE DE LA MARINA N.° 5

Como el primer propósito de esta ya antigua casa, ha sido vender al público vinos exentos de toda sustaneia dañina, vinos verdaderamente sanos, tenemos la satisfacción de ofrecerle hoy el que de excelente clase y ligeramente encabezado con aguardiente de vino, por la misma casa fabricado, se expende desde *42 céntimos* hasta una peseta el litro, y además el vino de oolor que sin adición de alcohol se vende á *50 céntimos* la botella.

Como garantía para el público de la bondad de nuestros vinos, siempre que la Comisión de abastos desee conocer sus cualidades por medio del oportuno análisis, estamos dispuestos á costear los gastos que dicha operación origine.

En una palabra: ya que buscamos el favor del público, queremos garantizar á éste por todos los medios la bondad de nuestros caldos.

Santiago Batista.

A los cosecheros de vinos

Espíritu extrafino superior de la acreditada marca **Friedmann** de Berlin: la misma clase que consumen los cosecheros de Jerez y de Burdeos, se acaba de recibir y se vende por

Bocoyes enteros de 640 á 680 Litros.
» medios » 310 á 320 »
Barriles » 170 á 180 »

en el único y exclusivo Depósito para las islas Canariás, casa de

Don Nioolás Salas
Sta. Cruz de Tenerife.–13, *S. Francisco* 13.

The "Telegrafo" Hotel

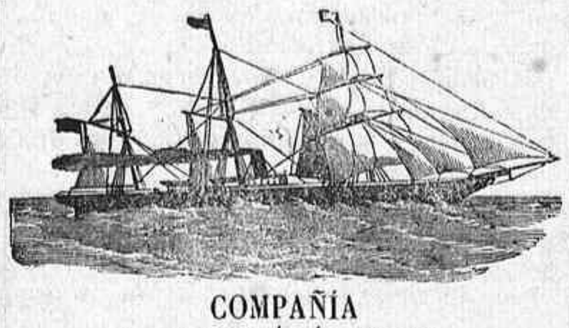
FELICIANO DEURVAN PROPRIETOR
PLAZA CONSTITUCIÓN, SANTA CRUZ

This Hotel has better accommodation than any other in this town, all the rooms spacions and thoronghly ventilated.
Charges including attendance from 4S to 6S per day.
Breakfast from. . . . . 10 to 11 A. M.
Dinner » . . . . . 6 to 7 P. M.
all meals served a la Rose Wine with meal free English spoken.

SE COPIA MÚSICA
Darán razón en esta imprenta

CHOCOLATES

de la COMPAÑÍA MERIDIONAL, confeccionados puramente con cacao y azúcar.—A cada paquete acompañan lindos cromos.—Unico DEPÓSITO EN ESTA CAPITAL, Castillo, 18.



COMPAÑÍA

DE NAVEGACIÓN É INDUSTRIA

Vapores españoles correos de Canarias.

Los 5 y 20 de cada mes llegará á este puerto procedente de cádiz un vapor de esta compañia y saldrá para Las Palmas en los mismos dias á las 10 de la noche, y el 9 y 24 de cada mes regresará á Cádiz á las 8 de la mañana.

Los billetes de pasages y conocimientos de carga se despacharán el dia antes de la salida.

Consignatarios en esta Capital,
Ghirlanda Hermanos.

COMP. DEL NORDDEUTSCHER LLOYD

DE BREMEN

Para Santos en el Brasil.

Saldrá del 7 al 8 de cada mes uno de los grandes vapores de esta compañia.

Admite pasajeros y carga.

Consignatarios,
Ghirlanda Hermanos.

PARA LA GUAIRA

Saldrá el 10 del próximo Abril el brik-barca español

TRIUNFO

Admite carga y pasajeros que disfrutarán de las grandes comodidades que este buque proporciona en sus espaciosas cámaras y entrepuente.

Consignatarios,
Ghirlanda Hermanos.

VAPORES TRASATLÁNTICOS

PARA PUERTO RICO Y LA HABANA

El magnífico vapor español de gran porte

PONCE DE LEÓN

deberá tocar en este puerto el 10 de Mayo.
Admite carga y pasageros.

PARA BARCELONA

El magnífico vapor español de gran porte

CRISTÓBAL COLÓN

deberá tocar en este puerto el 14 de Mayo. Admite carga y pasajeros.

Agentes, Hijos de Agustín Guimerá.

SERVICIO REGULAR DE VAPORES

DE BANDERA BELGA

ENTRE AMBERES Y LA COSTA OCCIDENTAL DE AFRICA

BAJO CONTRATO CON EL GOBIERNO DEL CONGO

El 15 de cada mes saldrá un vapor de Amberes que hará escala en el Havre Madera y este puerto y después de descargar y tomar carga. pasage etc seguirá su viage para Gorée, Monzovia. Lagos, Gabon y el Congo.

Consignatarios,
Ghirlanda Hermanos.

PARA PUERTO-RICO Y LA GUAIRA

Saldrá del 15 al 20 de Abril el bergantín español

MATANZAS.

Admite carga y pasageros que disfrutarán de las comodidades que este buque proporciona y del buen trato de su acreditado Capitán.

Consignatarios,
Ghirlanda hermanos.

ALMACÉN DE COMESTIBLES

DE FLORENCIO OZALLA ABALOS

Castillo 6.—Santa Cruz de Tenerife

Gran surtido en provisiones para buques.

Vinos de TENERIFE, Jerez, Málaga, Oporto, Madeira y San Lúcas de Barrameda.

Aguardientes anisados, dulces y secos, fabricados de espíritu puro de vino.

Licores de todas clases, fabricados por la acreditadisima casa de los Sres. José Bosch y Hermano de Badalona.

Vino puro de Valdepeñas.

LA ESPERANZA

FÁBRICA DE TABACOS FUNDADA EN 1865

Recomendamos muy particularmente al publico los cigarrillos de papel de arroz y de algodón, de nuestra marca, distinguidos con el nombre **Especiales La Esperanza,** contraseña **High Life,** conocídos hoy por la rica clase de tabaco habano que empleamos en su elaboración.

Viuda de Rivero y C.ª
Castillo, 17.—Santa Cruz de Tenerife.

Parches porosos de Menthol

NUEVA PREPARACIÓN PARA ALIVIO Y CURACIÓN DE DOLORES

El **Menthol** aplicado externamente, actúa como rubefaciente, y ejerce una acción medicinal importante, produciendo tranquilidad, y calmando la escitación é irritabilidad nerviosa, como un eficaz antiespasmódico.

Combinado con varias *gomo-resinas,* constituye los *parches porosos de Menthol, remedio esterno* y completamente inocente.

Para *Reumatismo, Lumbago, Neuralgia, Ciatica, Pleuresia,* dolor continuo *intercostal,* colóquese un parche sobre la parte afectada.

Para la *Tos, Catarro, Asma,* Bronquitis, se experimenta un gran alivio, poniendo un *parche de Menthol* en el pecho y otro entre los dos hombros ó parte alta de la espalda.

Para la *Debilidad nerviosa* póngase un parche de Menthol en la parte baja de la espalda y región de los riñones.

Para el *Dolor de cabeza,* póngase una tira del emplasto poroso en la frente.

Siempre que exista un dolor obstinado, difícil de quitar por otros medios, lo hará desaparecer el uso de un *Parche de Menthol.*

Farmacia de J. Suárez Guerra.
Santa Cruz de Tenerife. San Francisco, 17.
Precio de un parche.—Una peseta.

Menthol Plaster

THE GREATEST PAIN ALLEVIATOR KNOWN
IT HAS NO EQUAL FOR KILLING PAIN

Yt is á scientific, Chemist Combination of con of the most wonderful medical agents ever discovered, to combined with medicinal gums as to produce an agreable, Sensation on application. Which *Kills Pain* instantly.

Yt is an external remedy and is *Perfectely Harmless.*

For *Rheumatism, Neuralgia, Nerve Disordeers Sciatica Pleurisy.* Severe and continued aches and pains, apply over the part affected.

For *Indigestion, Coughs, Colds, Asthma, Bronchitis* great relief is afforded by wearing a Plaster on the chest and one between the Shoulders.

For *Headache* place á strip of Plaster over the forehead on retiring and another below the chest bon.

For *Nervous, Exhaustion* or *Debility* place one on the small of the back, in the region of the kidneys.

The general heatlh is greatly improved by wearing one on the Chest and back opposite. It infuses a healthful, electrical current through the System, and enables the pores of the skin to absorb its wonderful medicinal virtues.

Pharmacy J. Suarez Guerra.
Sta. Cruz of Teneriffe. S. Francisco Street 17,

PRÉSTAMOS

Para obtenerlos, dirigirse á
D. Ezequiel Mandillo.
Flores, 5.

TABAQUERIA DE JUAN BOETA

Un'co depósito en estas islas de los tabacos de la acreditada ábrica de la Habana

La Legitimidad y El Negro Bueno.
17, Cruz Verde, 17

LA GUIRNALDA

PERIÓDICO QUINCENAL DEDICADO AL BELLO SEXO

Fundado en 1867.—*Tres ediciones*

Se publica los dias 5 y 20 de cada mes

PRECIOS DE SUSCRICIÓN

EDICIÓN 1.ª—Educacion labores.—Madrid: Un mes, 1 pesetas.—Un año, 11.—Provincias: Trimestre, 3'50 pesetas.—Semestre, 6'50.—Año, 12.—Extranjero y Ultramar. Año, 20 pesetas.

EDICIONES 1.ª y 3.ª ó 2.ª y 3.ª—Madrid: Mes, 1'50 pesetas.—Trimestre, 4.—Semestre, 8.—Año, 15.—Provincias: Trimestre, 4'50 pesetas.—Semestre, 9.—Año 17.—Extranjero y Ultramar: Año, 25 pesetas.

2.ª EDICIÓN.—Modas.—Madrid: Un mes, 1 peseta. Un año, 11. Provincias: Trimestre, 3'50 pesetas. Semestre, 6'50.—Año, 12.—Extranjero y Ultramar: Año, 20 pesetas.

EDICIONES 1.ª y 2.ª—Madrid: Un mes. 1'50 pesetas.—Trimestre, 4'50.—Semestre, 8'50.—Año, 16. Provincias: Trimestre, 5 pesetas.—Semestre 9'50.—Año, 17'50.—Extranjero y Ultramar: Año, 25 pesetas.

3.ª EDICIÓN.—Dibujos para bordar (sin texto).—Madrid: Semestre: 4 pesetas.—Año, 7'50,—Provincias: Semestre. 4'50 pesetas.—Año, 8.—Extranjero y Ultramar: Año 12'50 pesetas.

EDICIÓN COMPLETA (1.ª 2.ª y 3.ª)—Madrid: Un mes, 2 pesetas.—Trimestre, 6.—Semestre, 11.—Año, 20, Provincias: Trimestre, 7 pesetas.—Semestre, 12.—Año, 22.—Extranjero y Ultramar: Año, 25 pesetas.

Pago adelantado.—Toda la correspondencia se dirigirá á D. Miguel H. de Cámara, apartado 175, ó á la

Administración: Barco 2, duplicado. MADRID.

LA MILICIA

TIPOS Y COSTUMBRES MILITARES

POR NICOLÁS ESTÉVANEZ

Sexta edición considerablemente aumentada.
Precio: 1 peseta. En la casa editorial de
A. J. Benítez
San Francisco, 8.

EL PRIMOR FEMENIL

PERIÓDICO GRÁFICO DOCTRINAL DE BORDADOS Y LABORES VARIAS

DEDICADO Á LAS DAMAS ESPAÑOLAS EN GENERAL, Y PARTICULARMENTE A LAS SEÑORAS BORDADORAS Y MAESTRAS

ÚNICO DE SU GÉNERO EN EUROPA

VA ADJUNTO Á CADA NÚNERO UNA GRAN LAMINA IMPRESA Á DOS CARAS.
DIBUJOS SUELTOS, PICADOS.
PATRONES CORTADOS.

PUBLICA ALBUMS Y CROMOS DE REGALO

PRECIOS DE SUSCRICIÓN EN ESPAÑA

Edición	1.ª. . . .	Año	8	Ptas.
»	2.ª. . . .	»	12	»
»	de lujo . .	»	16	»
»	especial . .	»	25	»

Se admiten suscriciones en la imprenta de este periódico.

Enseñanza comercial

EN CURSOS DE 3 Á 4 MESES

Letra inglesa, Ortografía castellana, Aritmética mercantil, Partida doble.

D. CELESTINO LOZANO
San Roque, 25

IMPRENTA DE VICENTE BONNET

(c) Ministerio de Cultura 2007